東三省民報

PEOPLES NEWS OF THREE EASTERN PROVINCES

社長兼總編輯 羅志超
經理 蘇質彬
發行 安樸晉
印刷 楊仲三

社址奉天大南門裡文廟胡同

中國電話七百八十七號

中國報掛號三零四六號

本報每日出兩大張星期一出一張(紀念日休刊)

本報價目

零售每份銅元八枚 每月奉大洋一元五角 外埠郵寄每月大洋一元六角五分 半年奉大洋九元五角 全年奉大洋十八元五角 外國郵寄每月奉大洋一元八角 半年奉大洋十元零五角 全年奉大洋二十元

生乳良劑 人造乳

閣下小兒乳不足乎僱用奶娘有許多困艱乎可急速購此人造乳藥水兩瓶服用一星期後乳汁定能增長八倍之多此藥亦能醫治婦人諸血病是誠嬰兒之至寶女界之明星也世有缺乳致小兒瘦弱者請速購之

奉天城內西華門北大街路東 西號小西關上頭路南

永年西藥房啓

每瓶現大洋壹元 每打現大洋拾元

恭賀新禧

開設奉天城內四平街西首路南胡同裡大樓

綢緞呢絨 **老天合絲房** 雜貨布莊

啓者本號開設自今已歷二百餘年崇辦蘇杭維新綢緞平金刺繡綾羅紗絹各種呢絨洋貨布疋旅行器具閨閣化粧用品江西磁器各國雜貨無有不備貨物精美價目低廉久荷 社會稱贊斂為發展營業起見專門研究採辦合時新奇物品以供 各界購用適宜現今運到大宗綢緞花樣精巧顏色鮮明定價特別便宜並有技師裁做時衣大氅定期不悞代理百代公司各種戲機唱片青年電影定價劃一如蒙賜顧極表歡迎

本號主人謹啓

△⊙⊙(樓內裝設電梯暖汽專供光顧諸君便利)⊙⊙▽

樓上 中國電話三百九十六號
樓下 中國電話二百九十八號

日長電話一千一百八十一番

◀奉 天▶

鼓樓西四層大樓

同發元絲房

本號發行國產綢緞紗羅絲織物品蘇杭名工顧繡男女禮服輸運歐美呢絨嗶嘰各種布疋粗細皮襖以及旅行器俱閨閣用品鐘錶磁器

△裝設電梯暖氣▽

中外雜貨海味紙張一概俱全並專做各界制服時衣大氅精製縧綵堆絹喜壽彩幛萬民旗傘定價格外低廉如蒙惠顧無任歡迎

△顧主涖止便利▽

中國電話四百零九號

、一五五三二四、一五五三二五、一五五三二六、一五五三二七、一五五三二八、一五五三二九、一五五三三〇、一五五三三一、一五五三三二、一五五三三三、一五五三三四、一五
一五五三四九、一五五三五〇、一五五三五一、一五五三五二、一五五三五三、一五五三五四、一五五三五五、一五五三五六、一五五三五七、一五五三五八、一五五三五九、一五五
五五三七四、一五五三七五、一五五三七六、一五五三七七、一五五三七八、一五五三七九、一五五三八〇、一五五三八一、一五五三八二、一五五三八三、一五五三八四、一五五三
〇六二、
〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、〇六二、(未完)

東三省民報社允將捐款芳名先後登載免收報資尤徵義舉除將經募人及助捐人姓名數目陸續繕冊送登外謹登報章以伸謝悃伏冀鑒原

登詩齡賑顧開裘鳳藻在遼中縣經募賑

助大洋五元、徐福有同、徐福道同、孟文福同、田守剛同、孫兆林十元、孫書林五元、侯明陽同、馬有義同、邱洪森助大洋五元、馬富雲同、王俊和十元、方聚鄰五元、方聚周十元、、王有祥同、谷運元同、姜振東十五元、韓義成十元、方守寬五元、鄭文生助大洋五元、楊德珍十五元、劉恩五元、耿禹和十元、王成美五元、陸振德十五元、張德儒十元、(未完)

○本報增價緊要聲明

啓者、現在諸物昂貴、僦報用料暨一切開支、均受影響、不得不將報價略加增漲、以資彌補、擬自三月一日實行、茲將本報新訂價目列下

城 零售每份銅元八枚
每月奉大洋一元五角
外埠郵寄 每月奉大洋一元六角五分 半年奉大洋九元五角 全年奉大洋十八元五角
外國郵寄 每月奉大洋一元八角 半年奉大洋十元零五角 全年奉大洋二十元

社論

爲患窮之官吏進一解（續）

報載北京部員某。因薪水積欠未發。窮無所得食。憤而攜絃索挈妻。在十刹海彈唱。揭一大旗。上書天下有道。我歡子佩。天下無道。我負子戴。天下混帳。我彈子唱等語。其意雖略涉于佯狂慢世。然北京下級官吏之窮。概可想見。當局者設猶不知注意。不肯爲之設法救濟。則此等笑柄。行且日出而靡有已。其結果。不僅玷辱國體。抑且敗壞人才。北京各部署官吏。爲數之多。大可使人爲之驚詫。實則辦事者不得錢。得錢者不辦事。久已成爲慣例。其待遇上蓋絕不平等。而薪水又復積欠不發。坐使下級官吏之謹愿者。抱涸鮒之感。聚衆索薪。數見不鮮。在上者且若不聞不見然。然而傳之各國。則已詫爲奇談。國家之體面。有不掃地以盡耶。又北京自來爲人文淵藪。各省優秀分子。萃薈萃于是。求所以自見。然在今日。則一官匏繫。日日憂貧。又安能爭自濯磨。以爲世用耶。不特志氣爲之銷磨。即一切意識。亦且以謀食不遑。因而晦盲否塞。夫人才爲國家根本。當局者不知培養。乃復于無形中戕賊而摧殘之。則又何說。雖然當局之在今日。事事皆倒行逆施。吾亦何暇深責之。吾惟願各省優秀分子。有以自拔。而不復視做官爲職業。則上述痛苦。當可逐漸消除。寰球大通。百業坌湧。吾人苟具有過人之才識與經驗。或自信有一技片長。但能孜孜以求。不患無以自見。而又何戀戀一官爲。吾以爲凡投入此爛泥坑者。一時縱不克自振拔。亦當忍暫時之痛苦。力求所以自拔之道。其未入者。則相戒不入可耳。並世明達。其以吾言爲有商榷之價值否也。

專電

孫岳病篤消息

天津傳來消息、孫岳病勢似傾沈重、聞因受感冒而牽動原有之肺病、今正在設法療治、據醫長云、如療治得宜、不久或可望痊愈云

又電、鹿鍾麟以孫岳病勢危篤、擬親赴天津代爲統率一切（北京電）

又電孫岳有潛赴京師之說

天津各國租界會議治安

列國公使及駐津之軍事當局、以李軍不日行將攻奪天津、一般市民頗呈不穩狀態、各國當局爲保護租界治安起見、協議防禦租界治安事宜（天津電）

國 （可用以擦面）（其他功用尙多請讀包裝外皮便知）
請愛國諸君立即購試學理上實驗上均認爲有白齒固齒潔齒之效力
此牙粉各埠京廣洋貨店均有代售

天津旦夕可下

▲聯軍攻克良王莊距津益近
▲國軍分三道預備向京綏撤退
▲上將軍電訓李督維持天津秩序

本日接津方確訊、李督辦景林所部、已於寒日上午進克良王莊、距津僅二十餘里、國軍紛往後退、不能成軍、津埠秩序大亂、人民均爭往租界逃避云、

又據報告、一軍方面已議決將津浦路線軍隊完全撤退、現已於元日將所部退至楊村廊房豐台、爲三道防線、俟緊急時、即往京綏路撤退、拋棄北京、

又訊、鎭威上將軍接到前項捷報、當即訓電李督辦景林、激勵士卒、嚴申紀律、維持天津秩序、安撫人心、以慰直省人民歡迎之望云、（二十七日號外補錄）

法權會議最近開會情形

法權調查委員會、本日（二十六日）午前十時開會、先由中國委員關於民事訴訟法規爭爲繼續之說明、次對於林鐵條介由各國委員質問後、中國委員乃爲詳細之說明、至十一時半散會、次會約在下月五日（北京電）

王氏廢除不平等約宣言

王正廷本日會見外國記者、宣言關於不平等條約改正問題、先就八月三日滿期之中法通商條約爲改正之交涉、業將此旨通告於法使矣、（北京電）

馮玉祥由包頭返張家口

馮玉祥於二十六日午後由包頭鎭還張家口（北京電）

淞滬戒嚴司令部將撤銷

淞滬戒嚴司令部將撤銷、改組軍政執法處、（上海特電）

南京五省軍事會議內容

南京五省軍事會議、孫傳芳曾提出軍隊配置訓練、軍餉籌劃分配、軍人不干民政、上海兵工廠移寧、及對豫鄂戰事態度等五要案、（上海特電）

國民第一軍之最後掙扎

第一國民軍爲與直魯聯軍誓決一死戰、昨日（二十六日）由北京向戰地續送大多數之增援隊、在陳官屯唐官屯方面、兩軍業有小衝突、其最後之大激戰、約於一二日內即可演成矣、（天津電）

鹿鍾麟之匆匆赶往戰線

鹿鍾麟爲挽回國民軍不可支之大勢、本夜（二十七日）已赴天津、旋即前往戰線、（北京電）

畢庶澄擬率艦隊襲大沽

畢庶澄擬率渤海艦隊向大沽出動、現在正準備一切、約于一二日內即可前往云」（青島電）

盧金山不受段執政任命

北京政府曾任盧金山氏爲湖北督辦、盧氏日昨曾致電北京辭任、（漢口電）

美國擴充航空之大計劃

美國擬支一億圓在五年間繼續擴張航空軍、就此案之規定、平時有二千五百台之飛行機、二十台之飛行船、戰時增爲七千八百五十六台之飛行機、三十六台之飛行船、次週當能提出於議會、要求通過、（紐約電）

粵海關風潮已解決

（香港電）廣東稅關問題、業已解決、本日（二十五日）實行開關、一切被抑留之貨物亦一律發還云、」

河南將師長派人與吳講和

（漢口電）河南第十一師長蔣保傑、派遣參謀長等三人爲代表、本日（廿六）抵漢口、關係與吳佩孚謀和、」

文化費用途支配

（東京電）日本十五年度對中國文化事業增加五十萬元、其用途如次、「一、同仁會 十一萬元、二、同文會 七萬八千元、三、日華學會 二萬五千元、」

滬粵商全入民黨

（上海特電）上海粵商全體加入國民黨

天津戒嚴商民愈恐慌

（東京電）天津自二十四日起宣布戒嚴、商民愈形恐慌、頗爲避難計、紛紛移入租界、

日本反對擴充聯盟理事會

（倫敦電）日本政府對於英法比各國關於德國參加聯盟擴張理事會問題通告反對之旨、

荷蘭等國亦反對擴充理事會

（倫敦電）荷蘭亦與日本挪威瑞典等同意反對國際聯盟委員會之範圍擴張、

廣東華眞照相館新年大贈品一月

本館主人研究光學垂二十餘年對於攝影放大著色各藝術極力講求日臻進步設在奉垣計邀二十載經驗宏富實事求是非他家徒以華美形容漫無□際者可比近鑑天演競爭積極改良起見特由滬粵添聘光學專家並自運歐美新式□□攝器精良映法完善光線極好佈景最多一切設施

同照 ▶奉天 中國電話

啓者本館在東省始創藝本廿餘年素得西法之秘術專採用歐美上等機器藥料洗出之相片惟妙惟肖而且神貌活潑永不變色嬌艷非常故能遐邇馳名中外共賞本館始設於旅順大連海參崴奉天頗以營業之發達蒸蒸

中外要聞

靳軍圍攻蘭封

▲蘭封城尙在豫軍手中
▲杞縣豫軍紛向桃河開拔

世界通信社消息、鄭州電訊、歸德豫軍李紀才等部隊、因攷城失守、蘭封兵力單薄、自十七日晚、即爲秩序的撤退、鞏固後方防務、豫軍中路主力、近在祥符營一帶、靳軍佔領歸德後、即向西急進、同時曹縣方面之魯軍一部、由大孔溝直趨大樊集、攷城田維勤步軍團、在山江集東背河據守、冀與大樊集之魯軍會合、圍攻蘭封、惟豫軍決定死守、自蘭封至杞縣止、已掘有戰溝二道、杞縣城內李軍二營、全數開至桃河一帶、陳留駐軍、調赴杞縣增防云、

又據、某方面報告、歸德蘭封間豫軍靳雲鶚軍、已於二十日晚間開火、戰線爲東西方向、鐵道以北及歸德迤東、爲靳軍陣地、豫軍陣線、則自蘭封橫越伯黨集楊義堡谷山隘、兩軍兵力、約共七萬左右、至二十一日下午、雙方陣地、尙無甚出入、野雞崗方面、曾有數次最激烈之衝鋒戰、郭振才在歸德城上指揮軍事、寧陵方面、爲田玉潔部步兵旅、與歸德郭軍遙相呼應、田軍地位極關重要、如稍退讓、則郭軍地位、立顯搖動云、

最近津南戰訊

世界通信社消息、日來李景林軍、紛向北路增進、似具有作戰之決心、昨據津訊、李軍進擊、仍甚勇猛、惟韓復榘一軍旅、已由獨流鎭開至零彪屯探報李軍主力、在北林鎭白楊橋一帶、決避實就虛、由滄州正面、向李軍作強銳之攻擊、摧動西路敵軍之陣地、以圖進展云、

討吳亂命之發表

▲經段修改較前平和

本報特約通信、昨載國民軍屢請段執政下討吳令、段氏實不欲與吳子玉爲難、故不允發表無奈段氏至此行動已失其自由、故討吳命令、於二十一日晨由賈德耀送合肥闡發、合肥召集各要人商議、略有修改、內容較前稍見平和午後三時業經正式發表、茲照錄其原文如下、

比年民生凋敝、元氣摧殘、茲經明令各軍事長官、一律停止軍事行動、務各綏靖地方俾孑遺稍資蘇息、乃近日迭據報稱吳佩孚盤踞鄂疆、勾結土匪、侵擾陝豫、所設僞軍實委狀關防、經破獲有據、是其好亂性成、不惜殘民以逞、鄂、陝、豫、諸省人民、何負於吳佩孚、竟倒行逆施、一至如此、殊辜負本執政一再優容曲予保全之至意、著盧金山劉佐龍等力爲消弭、以安地方、並責成岳維峻、李雲龍、督飭部隊、合同進剿、勿少寬縱、以期早戢兇殘、出民水火、免致勾煽無已、爲害地方、凡駐鄂軍隊皆經訓練有方、自能深明大義、愼勿誤聽謠惑」致負國家養兵衛民之旨、此令、

七要令先發四道

討吳令加修正 魯督長令未發

世界通信社消息、討伐吳佩孚、以劉佐龍爲湖北省長、盧金山爲湖北督辦、查辦張宗昌、以畢樹澄爲山東督辦、田維勤爲山東省長、褚玉璞爲山東幫辦該項命令、均經二十日閣議通過、其討吳令、段以盧劉尙在吳氏勢力範圍之內、剿滅二字、似嫌太過、遂改爲盧金山劉佐龍竭力消弭、以安地方、昨晨十時許、段曾召專負會議、將各要令詳加討論、章士釗湯漪等、對於查辦張宗昌及山東督長令、主張愼重考量、對吳及劉督長令、先行蓋印送局發表、查張及魯督長令、則尙留中未發、惟討吳令已見前條、茲不再贅、餘三令照錄如下、」

督辦湖北軍務兼省長蕭耀南、爲國宣勤、勳猷卓著、歷經事變、均能力持大體、保衛地方、正資倚畀、宏濟時艱、遽聞溘逝、悼惜殊深、蕭耀南着給予治喪費一萬元、派劉佐龍前往致祭、照陸軍上將例從優議恤、生平事蹟宜付國史立傳用彰忠藎、此令、特任盧金山督辦湖北軍務善後事宜此令、特任劉佐龍爲湖北省長此令、

許閣再給十日假

▲明令二十一晚發表

民治通訊社云、賈德耀就代理國務總理之職後、內閣問題、雖已暫時告一段落、但因許世英給假截至二十一日止、六日之期、業已屆滿、正式內閣、一時當然不能成立、故只有延長代閣期間之一法、聞段祺瑞已準備再給許假十日、即賈之代閣期間延長十日、聞此項命令、當可發表云」

賈德耀突然辭職

▲因山東省長命被府拒絕
▲內閣政權不能行施

世界通信社消息、屆指代理國務總理之賈德耀氏、前（二十一）晚七時、突然具呈遞府辭職、聲明至昨日（二十二）下午六時止、一切國務即不負責、措詞異常堅決、段府呈後、即電召賈氏入邸、面加挽慰、同時並召許世英三方勸賈、勿遽萌退志、倘有爲難之處、不妨開誠相商、賈意決不爲動、昨日（二十二）國務院已不見賈氏蹤跡、江守珍亦僅到院片時而去、故國務院又呈冷落之象、聞賈之辭職原因、係山東省長問題、經國務會議通過、同時與討伐吳佩孚令等、一並送府蓋印、被段拒絕、大遭某方憤懣、不啻不能施行職權、抑且府方面有侵權之嫌、賈氏左右爲難、祇得自行告退、故有具呈辭職之舉云」

吳佩孚被刺不確

世界通信社消息、蕭耀南突然逝世、一般人均以爲死狀不明、吳佩孚受至大嫌疑、兼蕭對於吳之種種軍事行動、未能於以相當便利、是吳之不快於蕭、自屬事實、但蕭亦有不得已之苦衷吳氏亦相當諒解、似不至下此毒手、昨日（二十二）京中盛傳二十日故督蕭耀南在武昌寓署開弔、吳佩孚於是晨過江親往致唁、突被刺死之說、前悉此謠、即急電漢口詢問、據云絕對不確、吳氏確曾過江弔蕭、扈從甚衆、戒備森嚴、並無有被刺事實云云、據此則吳佩孚被刺身死之說、尙不能完全證實或仍出於馮系之揑造也」

豫衛軍將領調查

河南訊、河南豫衛軍、多係民團改組、官長由聯軍總司令部委任、茲查得所委該軍各師旅長之實力及姓名如後豫衛軍第一師師長高憲周兼任總司令、第二師師長徐海威、第三師師長王襲元斌、第四師師長陳滔、第五師師長羅良斌、第六師師長周鑣、第一梯團司令牛鴻勳、第二梯團司令李佐臣、第一混成旅旅長吳景派、第二混成旅旅長郇雲傑、第三混成旅旅長王漢臣、第四混成旅旅長何廷仁、第五混成旅旅長張守欽、第六混成旅旅長曾傑、第七混成旅旅長劉志道、第八混成旅旅長郤曉嵐、第九混成旅旅長魏汶信、第一補充旅旅長王飛、第二補充旅旅長張祖書、第三補充旅旅長何同泰、第四補充旅旅長張惠、第五補充旅旅長黃鍾璧、第六補充旅旅長李華楨、第七補充旅旅長王履之、第八補充旅旅長李繼榮、第九補充旅旅長董天英、其餘團長姓名不及備載」

馮氏對俄密約暴露

馮玉祥與赤俄締結之可驚密約、業已暴露之事、近由平地泉傳達於北京某處、其內容如左、

第一條 馮玉祥由赤俄政府接濟武器、並借軍費三百萬盧布、但馮玉祥對此、須聘赤俄飛行將校二百名、下級軍官若干名、均不受酬、國民軍服從此等赤俄軍官之命令、受赤俄軍式之教練、武器之種類及數量、騎兵槍及步兵槍、合計共十萬枝、此外尙有機關槍、山砲、飛行機、鐵甲車、高射砲、手投彈、及各種砲彈、及火藥、而此種武器中、有支付代價、及不支付代價之二種、

第二條 馮玉祥爲酬謝赤俄第一條所開之援助計、將內外蒙古之鐵道敷設權、及汽車通行權、及經營權、一切讓渡委任於赤俄、

第三條 馮玉祥對赤俄容認該國在內蒙古及全滿洲一般設施、及經濟的利權之獲得、

第四條 馮玉祥對赤俄讓與該國製品在蒙古及中國之貿易獨占權、

第五條 馮玉祥對赤俄讓與輸入滿蒙及中國之鴉片專賣權、並給與該國與馮玉祥勢力範圍內之一般企業合辦權、

第六條 馮玉祥使中國勞工全體加入國際勞動聯盟、該團體服從赤俄之指揮、

貨

注意：近有奸人仿傚樣式者甚多賜顧諸君千萬認明老火車牌及同昌行牙粉公司製字樣爲要

種別　超等者用五色鐵盒及紅字紙袋裝等裝之○普通者用黑字紙袋裝

請將此粉與他種牙粉比較試用

製造兼總發行奉天城內中街買記胡同

同昌行牙粉公司謹啓

力求美備所拍各照絲毫畢肖永不變色而天眞流露保無呆滯之弊尤爲同業中唯一特色素荷各界贊許連蒙下顧戶限幾穿茲藉新年機會舉行大贈品略酬各界惠顧之雅意由陰歷正月初一起至月底止在此期內向敝館照相一份者即贈鏡框一個或相片一張際茲春風駘蕩花鳥爭妍諸君倘惠顧拍照一幀或以留紀念或以貽遠好既能滿意又得贈品寧不勝於其他無益之遊戲爲佳機會不常幸勿錯過

奉天大西門內　電話九七一號

華眞照相館彭堯廷謹啓

僑芳館　鐘樓南二百四十號

日上繼所陸續添設分館於吉林長春哈爾濱錦州等處迭蒙各界人士惠顧不勝感激茲爲擴充營業起見特加聘光學技師添購新式快鏡加工修飾務求精益求精盡美盡善副以貴客光顧之雅愛爲幸望各界同胞源源惠顧竭誠歡迎

本館主人謹啓

東北新聞

○上元節省垣防務

警察廳長陶菊畦以時屆上元佳節市內遊人擁擠恐宵小潛入滋事擾除禁放鞭炮外特令各警署加班出勤於重要巷口添設臨時崗警以資瞭望並派馬警多名於每日晚六時後分班梭巡以防宵小而維治安云　午

○告各號重視奉票

奉天總商會以奉票毛荒特傳知各商號應格外重視奉票不可聽信謠言內開略謂自舊歷開正以來市面惑於種種謠傳有猜測王省長不再來奉者有疑慮軍事將復發生者錢法因之日壞以致民心不穩視奉票如泥沙殊不知當局對於軍事已抱決心固守榆關以作收束之計而省長亦係暫行歸里省親決無他意我商家亦萬勿聽信謠言自受損失須知世界萬國無不以紙幣爲流通之用決無一處純用現貨者而現下中交兩行及官銀號均設立公共匯兌所擬定長期維持而鞏固法云云　俠

○宋道尹奉召來省

黑河道尹宋毓林氏久歷宦途深爲當局所倚重近因某項要務非待該氏面議不可當局特行電招故該氏于前日即奉召來省下榻於大東關警察廳院內聞該道尹之歸期當在旬餘云　東

○實業廳擬開會議

奉天實業廳長張仙舫氏爲改革實業弊端暨振興各種利源起見於日昨通令各縣知事轉知屬內礦務經理工廠執事等定於三月十五日在省開實業會議凡來省參與會議者務須在開會期前到省以便討論興革事宜云　確

○俄國書記官行踪

駐日蘇聯共和國大使館一等書記官庫資內可歐夫氏由安奉線列車來奉投宿於大和旅館籌情會誌前報茲聞庫氏已於昨晚乘南滿車北上以便轉道哈爾濱而赴俄國莫斯科云　北

○擬定鼓鑄現銀元

省當道鑒於省內錢法日益毛荒擬定鼓鑄現銀元以資整頓會與兵工廠楊總辦及官銀號彭會辦磋商一切辦法茲聞結果決定由兵工廠代鑄一俟現洋造成即飭令三省官銀號發行現大洋券將現在流通之銅元票一律收回另發行現小銀元券以資劃一三省錢法云　眞

○添設區視學員訊

瀋陽縣知事關義安氏自蒞任以來對於屬內敎育力加整頓以期振興茲以縣境學校林立雖有事務員及縣視學仍恐視察不週又擬定在各區添設視學員一名以辦理區內敎育共籌添設區視學員八人正備物色妥員充任以專責成云　眞

○省城存糧之確數

省城糧商每於年終必激查所存糧豆實數以便規定價格漲落今歲各糧商於開行後始行調查茲聞已調查完竣計大豆共一百五十三萬九千石紅糧共一百三十八萬三千七百石雜糧共八十萬石較比往年多三分之一將來糧價必有回落望云　眞

○音樂家定期奏演

旅奉俄人音樂家上月爲慈善募捐曾在公會堂奏技頗博一般好評茲復有該國音樂家斯達夫羅夫斯吉氏等所組織之絃樂團定於本月廿八日午後九時在公會堂演奏入場費由日金一元起至五元止至學生則均爲五角不分等次　北

○吉田總領事回日

駐奉日本領事吉田茂氏頃緣事務閒散之暇及與日本外務省有應稟陳之事是以特於昨晚乘南滿急行列車東上赴日歸期業已決定云　北

○人員考試已揭曉

敎育廳舉行之第二次地方敎育行政人員試驗三次業已完竣茲者特行發表計錄取及格者十名爲孫祥麟王運豐劉東岫鮑錫雲邵茂文孫柏喬劉裕民王錫珍戴桂莊藍允中等十名並於二月二十六日上午十時傳見令屆時赴廳勿得自誤云　北

○敎育所考試題目

瀋陽縣敎育公所於二十五日假第三小學考試存記敎員早誌前報茲聞是日到場者共三十二人國文一題爲敎育未能普及之阻力安在試各抒己見以對敎育四題(一)敎育者敎學宜重直觀已爲一般敎育家所公認其故安在試詳言之(二)學生缺席人數過多於敎育方面必生種種困難應如何設法以祛此弊(三)小學作文論說文與應用文孰重試申論之(四)學校地址既定之後變更不易故選擇校址時最宜注意試言其應注意之點此外尚有算術四題云　午

○邊業行將出票幣

奉天邊業銀行資本壹足成立以來頗見發利惟以交通便利起見特製成一五十元三種匯兌券若干元擬於市面行使以期便於攜帶前者業將各券樣本函送各機關觀閱知照想即日即當流通市面行使云　東

○春節同樂會記詳

奉天總商會與公餘俱樂部演劇一節並將商埠俱樂部加入正名爲春節同樂會特發入場券不收分文由商會與該兩俱樂部分担招待之責茲將第一二兩夜之觀劇者及演員列下觀劇者市民居十之七女界又居半數其餘十之三爲商界內尚有督市長袁金鎧在焉演員除訥禹竹王桐軒劉竹友春兩華劉務孫陶念新吳鑄經外爲商埠之呂君思呂君我端正臣黃秋甫賈普知俞竹園德松泉富雅峯張瑞安李文涵諸氏另串有坤角花碧雲花碧蘭痴瑞恆痴瑞樵四人云　文

○請設法維持民食

▲八面城▼

本城所屬境內去歲收成尚稱豐足後因作戰關係圜法毛荒糧價遂日益飛騰爲歷年所未有現紅糧每斗漲至三元七角稀米每斗漲至四元五角以情勢觀之尚有漲無落一般貧民生活均爲分困苦語云食爲民天民爲邦本是食不足則民有饑飢之嘆民生難則國亦受莫大之影響也似此米珠薪桂之年在安分守己者或可合眼忍苦而不肖之徒未有不挺而走險者矣若不幸至盜賊蜂起之時國家社會均受其害以此而言治豈不難哉望我保境安民之張上將軍興愛民如子之王省長對於民食一節設法維持使其抑平貧民實蔭萬幸焉

○徵發官草已確定

▲蓋平▼

蓋平行政公署前因奉到省令備徵谷草以應軍需奉令後遂按各區分別徵派茲二三兩區均距熊岳車站接近聞令該各區各徵谷草三十萬五千斤該區亦按村民酌派攤納定由本月二十八日起一律送繳車站想民間屆期送草定能踴躍決不敢稍事因循而慢要公云

○縣公署會議紀聞

▲遼中▼

本縣監督閻心莊氏蒞任年餘對於地方各政勵精圖治百廢俱舉(二十日)正午十二鐘特於公署招集地方各紳會議其議決事項有五(一)解散清鄉自衛團(二)發還穀草價(三)續充苗圃(四)募集文廟建築費(五)免四鄉長途電話費議至午後五時攝影始行散會云　1

○楊局長清廉可風

▲四平街▼

梨樹四平街稅捐局局長楊公華清自升任以來迄今三年有奇對於徵收一節絲毫不苟而於用人之際藹藹係老成歷練所設分卡十餘處均效局長之規則意外分文不索而稅捐局得有楊公之局長如此清廉可以風矣

○王省長家居狀況

▲金州▼

奉天省長王永江氏此次由奉回金言者多謂係因故見不能實行遂飄然引去而細查王氏在金之動定及起居狀況述之如左

王氏素來省儉故其家中亦極樸實金州城中久有電燈之設伊家至今猶燃煤油燈家庭狀況大有鄉村風味

王氏居室雖簡陋然寬大其封翁則尤樸素今年八十四歲而身體強壯精神矍鑠足可凌轢少年平日喜閱報紙目力甚佳并不戴眼鏡云

王氏安處鄉里侍奉封翁享天倫之樂其態度殊極恬淡對於黑煞尤極謙讓不似身膺繁劇抽暇歸來之顯宦

聞現已另覓住宅一所俟修完畢即將奉天宅中陳設運金佈置其中觀乎此與有從此優遊林下之意歟

○煤鉄罷工之始末

▲本溪▼

本溪湖煤鐵公司苦力百八十名於二十二日午後六時突起暴動已誌各報據接詳報其後本溪湖警察支署員全部出動鎮撫於同日午後八時由岩懈氏談總辦之勸慰始和平解決矣及至二十三日午前又復暴動第一坑苦力一百五十九名第二坑苦力二百四十四名共爲決行罷工第三坑之苦力六百十二名亦有波及之勢故一時極爲危險卒因公司方面之中日當事者努力安慰於二十三日午後主交替時間全行復業矣

據該公司方面之在奉幹部所云其詳情雖未得有稍告然其罷工之主因不外工資之問題耳從來該公司之勞銀以奉票爲本位近來奉票之暴落該工人大有不能生活之勢其起因必爲要求增薪之問題也至於有無煽惑者尚不得而知但對於工資實有研究之價值云云

更據目下在奉天暫停之大倉組中國事業之總監督河野董事所云該煤鐵公司事件由公司方面之安慰始於昨夜交替(換班)時間復業今朝(二十四日)亦無事出勤現已復業此事件可告一段落且以無條件解決之現已據有電話但該事件之起因或彼日本人坑內監督與苦力頭方面有些經緯乎或有人從背中煽動乎雖未判明總之既已完全解決亦不幸中之幸也至於今後之處置必中日雙方格外研究之云云

對此案河野大倉組董事爲調查起見相特於二十四日夜赴本溪湖炎中國方面奉天實業廳亦派有專員於本日赴本溪湖矣

○米珠薪桂生活難

▲通江口▼

時局多難奉票毛荒百物昂貴今非昔比本埠糧價如稀米每斗四元一角稀糧四元有奇諸物而增長數倍窮無恆產者實難糊口勢宅餓斃之虞惡有地方之責者亟宜維持民生云云　1

○吉敦站採定地點

▲吉林▼

吉敦鐵路吉林車站經第一工區技師測勘已採定吉長路吉林站東南邊相距約四十餘丈處在將來開車時與吉長路吉站接近便利旅客乘降並聞兩鐵路軌道亦行銜接俾便運輸云

○團山子士紳請願

▲請團山子不宜修江橋

東關團山子屯士紳民戶爲吉敦路與修江橋採在團山子地方以此處江面狹窄流水湍急江橋在此於開江時阻攔易漲大水小之危害本屯破壞江橋大之冰積水阻一經氾濫危害全城鑑於咸豐五年江冰武開之氾濫爲防患未然計特上書省議會請願轉咨省政府令該路修築江橋擇在下游用保商民居住之安全

○吉長工務段取消

▲長春▼

吉長綫土們嶺工務段段長吳朋調派吉敦路工程司所有段內一切事宜路局已通知長春吉林兩工務段責成辦理將該工務段取消云

○路局職員之升調

吉長路局現因吉敦路調用職員所有局員亦因之更動工務處工程課工務員陸瑞祥提升爲工程司長春工務段司事何玉山調工程課辦事會計處計理課課員柳定瀛調文牘課辦事文牘課辦事員史昌源調升計程課辦事黑木八五郎調升爲吉林工務段長兼路事云

○籌設三省警專校

東省當局前以奉吉黑三省警界人才尚乏專造故欲警政刷理終無成績之可言若不速爲籌設專門學以期造成專門人才則三省之行政暨警察前途定必終無有達到文明程度之一日職斯之故當局前特通令三省警務處長籌議款求改良方策并擬擇一奉吉黑中地點成立警專學校數練警察智識擬聞該專校地點將來決立在長春城內現在急極派員籌辦中云

○信誣醫者宜鑑諸

本城西二道街王麻子水鞋舖中之櫃夥董昌於舊歷正月初二日曾患小疾經延男巫(俗呼大神)劉某診治不意該巫將董昌診治誤用何藥將董某氣絕身亡情報告四署溫署長以此事關係人道不便輕忽當即令警士等將巫醫劉某傳到詳細訊問據聞此案與該執事人王麻子頗有重大關係候偵警署偵查明白內容再行宣佈所聞如斯姑誌之容訪續報　1

○俄交通長來哈訊

▲哈爾濱▼

蘇俄交通總長爾茲達克氏近爲視察東鐵營業狀況有將來哈之說該氏此次前來並附有調查停車事件之任務查東鐵設施以來迄至今日交通總長親身蒞察尚屬破天荒之舉其對於東鐵如何重視由此可見一般將來來哈後當須滯留數日經由東鐵綫赴海參崴視察後始行反國其日期尚未確定惟聞東鐵蘇俄幹部已預備於該氏來哈之際赴滿洲里迎迓云

○東滿聯運改訂說

中東南滿南滿鐵路間由北滿向南滿方面輸出貨物之直通運費係一九一三年所規定迄至今日已不適用茲據東鐵當局宣言爲便利商民運輸及兩鐵路間收益協定起見已將該案交由商業部擬具計劃案限於五月一日完成以便提出於滿鐵協議實行並聞東鐵此次欲改定運費之原因係爲該路向來收受運費均按大洋計算改善後即以金盧布爲本位云

○戒嚴令定期解除

前因時局緊張本埠曾宣布戒嚴現大局已臻平靖已無再行戒嚴之必要日昨戒嚴司令部已發出布告定期解嚴茲錄其原文於後爲布告事照得前因時局不靖奉令宣佈戒嚴現在大局平定地方寧謐本部請准解除戒嚴業於本月二十五日起將執行哈爾濱戒嚴事務一律解除戒嚴機關同時撤銷除呈報並分行外合亟布告中外人等一體知悉云云

○海參崴碼頭移管

海參崴碼頭自建築以來迄今僅修理過一次現在不惟碼頭朽腐損壞即港內沙泥亦多流入致海身低淺船隻往來諸多障礙亟應從速修理惟該碼頭向歸烏蘇里鐵路接濟款項該管理者因目下烏鐵財政支絀難於從事而又不能久延遂提交遠東革命委員會核議結果擬歸財力豐富之東省鐵路管理實行修繕其綫由以此事實現後北滿物產之吸收集散均多便利已將計畫案呈送中央執行委員核示並聞烏鐵當局恐將來興業務上不無影響現正運動打銷前議未識將來如何云

○黑省日商納稅之交涉

▲黑龍江▼

▲黑財廳電外部請示

▲外部覆電不必援用中日新約

長治通訊社云日本三菱會社近向內蒙販運大批元豆須經過黑龍江省境黑省稅局照章令飭繳稅詎黑日領堅決反對於豆類出境並無免繳內地一切捐稅之規定故嚴詞拒絕該日領仍極力反對謂此項元豆係由內蒙運來轉運本國者不能援用中日新約可電北京外部如外部以豆應納稅即當補繳云云黑財廳因之特電外部請示辦法外部據電特於日昨覆去一電略謂准燕電已悉查外商販運豆類按照中日新約自應照章完納一切捐稅惟據駐京日本芳澤公使函稱三菱會社所運元豆係由東內蒙採購轉運本國者該屬界限未經確定不必引用此項中日新約應即查明放行並希見復云云

○蘇俄移民之計畫

蘇俄政府前爲疏通國內經濟起見曾有向遠東移民之提案現據交通界消息此項提案已完全通過共移民九萬人移至西比利亞沿綫者六萬烏蘇里沿線者三萬但烏蘇里之移民須經過中東鐵路該路經過阿穆爾省可減少極大經費及時間故近向東鐵要求請免移民票費不悉能邀允准否

○廣信張經理辭職

黑龍江廣信公司張經理濟霖處事老誠居心公正久爲當局所信任不知因何忽萌退志一再請辭該公司張總辦請如因挽留無計於(十八日)發表特出調劑辦法准予短假一月遺缺委營業長龍雲卿代理營業長缺調安達分公司經理盧滿臣接充安達經理遺缺以哈爾濱廣信生副經理杜麟壽升任

地方瑣聞

○委定隊長

奉天警務處處長陳奉璋頃以鳳城昌圖兩縣警察隊長或因事他往或另有高就先後辭職所遺隊長一席關係重要不便虛懸於日昨委孫獻奎爲昌圖縣警察隊長鄧鐵梅爲鳳城縣警察隊長孫鄧二氏奉委已分別前往就職云　眞

○嚴防赤化

張總司令爲嚴防赤化計特令各處軍民長官對於俄僑行動密加考察而無護照之俄人速即嚴加取締以免宣傳過激主義而維地方治安云云　俠

○扮演高蹺

時值上元佳節正人民閒暇娛樂時期是以秧歌漢船龍燈等遊戲各關均有辦者刻東邊門外大亨鉄工廠工匠等特辦高蹺一勝衣服新鮮唱演靈活令人觀之頗生樂趣云　俠

○委任科員

奉天財政廳長王岷源氏頃以該廳總務科公務科公務繁重原有科員不敷辦公茲查姜樹勳老成持重作事穩健堪以勝任於日昨特委姜氏爲該廳總務科科員帮同辦理應務事宜姜氏奉委已就職視事云　確

○旅長遄返

東北陸軍第二十四旅旅長馬忠誠前因報告防務並佈置情形由山海關來奉謁見張總司令稟陳一切兼請領軍需各事宜茲已竣事該旅長以防務重要不便停留於日昨攜同隨弁乘奉榆車遄返防地云　確

○報解罰金

省公署據通化縣司法公署呈報十四年十一月份徵收烟賭各案罰金共大洋二千二百三十元又據康平縣公署呈報本年一月份司法收入罰金共大洋四百四十元又據通遼縣公署呈報一月份收入行政罰金共大洋七百三十七元又據遼中縣公署呈報十四年自八月至十二月共收入罰金大洋二千一百四十五元省署除將各縣罰金照數收訖外並令各縣仍按月呈報云　確

○請緝要犯

奉天瀋陽地方廳近查獲同陳玉興勒死陳王氏案內逃犯陳李氏又名小綏子又名小頁子又名大姑娘年約三十餘歲係南京人迄未就獲該廳即製成通緝書函請奉天省會警察廳予以通緝聞該逃犯住址當在各娼寮妓女下處云　東

○誌謝

大連滿洲報社經理翡陽鑒通奉惠書並贈俠義小說(妖幻)一冊拜領之餘不勝欣謝此頌撰安

本報謹啓

○奉天青年會英文班招生

招收日班一級夜班四級三月五號開學有志速來大南門裡本會所報名

○燈花中火

大北關利順成莽蘇舖於昨上月底因燒爐串烟失慎後經商會消防隊及警察消防性救僅拆燒前坡半間幷聞在此燈火會中關火警者西關向有一處云　文

○糧價暴漲

▲義縣▼

本邑客歲年景歉收糧價仍穩紅糧每斗價小洋三元左右稀米三元四五不等自戰事發生以來經官定價每斗三元六角之數刻屆大兵雲集遂外粮車不進而一般糧商遂乘機活動購買糧石二十號市場紅粮每斗漲至四圓一二角之多稀米每斗作價奉小洋四元五角此間窮民皆言前遭兵燹刻又粮貴實難生活云

○彭司令不辭勞瘁

▲拜泉▼

駐拜東北騎兵二旅旅長兼東荒勦匪總司令彭君金山關心年防歲暮回拜已誌前報新年更始拜街安謐如常該司令於元旦後三日竟自率隊出發聞係游擊管轄區域以資鎮靜如彭公者可謂不辭勞瘁者也　1

○楊署長告誡分明

▲滿溝站▼

滿溝站東省特別區警察四區第三分署署長楊漢文君對於地方治安異常注重茲以春節已越惟恐一般商民仍沿舊習玩賭無忌有誤營業日前特出布告禁止賭博尚敢故違定行拏辦不少寬貸使商民成就正業勿蹈舊習致干究累先告後禁以免不教而殺此楊署長作事從容之懷意也

本城糧行 (二月二十六日)

紅糧	三元一角	莫豆	二元九角
大麥	二九	蘇豆	四九一角
小麥	五元	粳米	七元七角
蕎麥	二元五角	元米	四元二角
芝蔴	八元	秫米	三元六角
粳子	三元一角	小米	五元一角
稗子	二元八角	江米	八元三角
谷子	三元	勝米	四元七角
蘇子	三元八角	豌豆	四元
麩子	一元七角	糜子	二元五角
元豆	四元二角	蘇子	二元六角
小豆	四元六角	稻子	三元五角
吉豆	五元七角五	稻米	八元三角
白豆	四元五角	糜米	三元五角
合豆	二元三角	苞米	三元二角
青豆	四元八角	芒米	七元五角

時評

募捐賑災之提議　(樸)

郭逆之亂。遼西一帶。突遭浩劫。其慘苦情形。令人耳不忍聞。目不忍睹。在兩軍交綏之際。人民之死亡者。不知凡幾。然而死者已矣。無可如何。時也。命也。運也。今當兵燹之餘。十室九空。其生存者。更何以爲生。況且錢法毛荒。物價昂貴。哀哀小民。困苦極矣。官府方面。雖已調查。酌予撫卹。無如民間之損失甚多。官府之款項有限。杯水車薪。何濟於事。當今之急務。惟有募捐賑災之一法。由省城各團體首先發起。協同未被兵災各縣。共同募捐。籌備放賑。則衆力易舉。佽助匪難。一俟募款集有成數。再派員詳確調查。與地方官紳。商酌辦法。權度災情輕[illegible]。分配款項之多寡。俾遼西災民。得慶更生。[illegible]春耕可期。秋收有望。彼災民之受惠當無窮極。猶記往年。外省或外國。彼有意外之天災。我省[illegible]體。尚知見義勇爲。慷慨輸將。今者近在本國本省一部分人民。流離失所。乃竟漠不關心。不稍加以相當之援助。誠恐見笑於外省。取譏於外國。竊所不取也

○奉天七年續募省公債票第五次中籤對號表

十元票　中籤號數（續）

一五五三一七、一五五三一八、一五五三一九、一五五三二〇、一五五三二一、一五五三二二、一五五三二三[illegible]

[illegible]五三三五、一五五三三六、一五五三三七、一五五三三八、一五五三三九、一五五三四〇、一五五三四一、一五五三四二、一五五三四三、一五五三四四、一五五三四五、一五五三四六、一五五三四七、一五五三四八、[illegible]

[illegible]三六〇、一五五三六一、一五五三六二、一五五三六三、一五五三六四、一五五三六五、一五五三六六、一五五三六七、一五五三六八、一五五三六九、一五五三七〇、一五五三七一、一五五三七二、[illegible]

[illegible]八五、一五五三八六、

銷燬

○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、○六二、[illegible]

○六二、[illegible]

○鎮威軍賑務處籌賑事務所啓事

敬啓者敝所籌募賑款以來深蒙諸善士熱忱贊助慨捐鉅貨加惠災黎無任銘感茲復承[illegible]捐姓名款目開列於後

計開（續）

張成德四元四、張成信助大洋四元、楊蔭堂五元、趙成斌四元、田長士五元、蔡自有同、田吉亭十元、崔連富[illegible]方趣元同、方聚倫五圓、周自蘭同、唐叔元同、梁福多助大洋五元、王延令同、唐殿魁同、邱洪山同、王相君七元、昌慶同、王明福同、沈錫奎同、于福海同、條逵全助大洋五元、韓[illegible]十元

中國雙妹老牌應時優美化粧用品

雙妹老牌　艷容霜

此霜有嫩肌膚美顏色之功緣其質係耑理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉寬潤容色增華兒奇香清逸遠勝蘭麝而男婦修面後肉紋緊皺及爆拆凍瘃與肌膚粗魯等擦之立即寬潤幼滑確爲修理外觀之豔容特出佳品與市上汗牛充棟之化裝品較之不啻霄壤矣

▲大號三角九　▲二號一角七

雙妹老牌　雪花膏

此膏耑治面皮緊皺手足爆裂等患且際此嚴冬天時寒風凜烈若肉紋粗魯者必易生爆拆倘用此膏擦之便能寬滑如常且此膏滑而不膩潤而不燥誠冬令不可少之品也

▲大號四角四　▲二號二角八　▲三號一角七　▲四號一角一

△雙妹嚜筒庄雪花膏

物品精良攜帶利便

用品不厭精良攜帶總求利便以本行研究所得近又新出一種軟筒庄雪花膏論其優點居然特色隨便可藏衣袋之中不汚不破製來極合旅行之用予取予攜無拘男女各界星月奔馳或因跋涉長途顏容憔悴身中若有雪花膏一筒面上可免塵蒙三斗因此雪花膏於寒暑天時均皆合用或在勃勃汽車之中或在僕僕風塵之裏常常用以塗抹面上則更覺彩豔逼人光華奪目精神煥發肌肉寬舒誠短途長征旅行必備之精品也

▲大筒三角三　▲小筒一角七

雙妹老牌　潤容膏

此膏耑治面皮緊皺手足爆裂等患且際此嚴冬天時寒風凜烈若肉紋粗魯者必易生爆拆倘用此膏擦之便能寬滑如常且此膏滑而不膩潤而不燥誠冬令不可少之品也

▲每瓶價銀一角一

△雙妹嚜胭脂雪花膏

凡人之肌膚熱則伸寒則縮過寒則燥故每際隆冬凜冽面部肌膚多爆裂枯燥之患良有以也本行特製此膏以禦寒威之嚴厲如有爆拆皮燥之患用以擦抹肌膚自然潤澤如恆且肌肉爲之光華顏容爲之豔麗兒奇香馥郁味賽芝蘭更有胭脂色加入塗之眞不啻面泛桃花美麗無匹也

▲大瓶五毫五　▲小瓶三毫三

奉天鐘樓南　總批發行所

廣生行有限公司啓

食慾難期

奮興如欲食量增進飲食有味必先使大腸清潔大便通暢有序勿令渣滓阻滯是爲切要因大便秘結或肝經失調則胃力必失且肝腸上升疾病頭痛口覺無味舌起厚苔口氣穢濁相繼而作矣平肝潤腸利便導滯之聖藥首推紅色清導丸一經服用立即見效丸雖微小乃是微利妙品毫無肚腹絞痛不舒之虞

安徽廬江福盛祥布號汪馥良先生來函云鄙人春間曾患便閉胃滯肝旺等症購服紅色清導丸不數日潤腸開胃之功効立見足徵是丸有起死回生之力特此鳴謝韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶每六瓶大洋三元郵費在內

軍界人員不分老幼皆可由韋廉士大醫生紅色補丸之奇功得獲體壯力健

請觀本頁所刊照片一係年輕東三省軍官一係年老者前清統領現下告退休養林泉此二君皆係由天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸得獲精神充足身體強健也

少年軍官之證據

其所患係瘋濕疼痛

哈爾濱中央陸軍第十九混成旅騎兵營司務長王長瑞先生來示云鄙人自幼充差前因移軍行旅身受潮濕腰背酸痛晝輕夜重不能安睡精神耗散飲食減少身體日虛肌肉消瘦面現黃色頭暈盜汗屢延中西名醫診治毫不見效幸逢友人張殿臣君述及彼曾患瘋濕骨痛服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲治愈鄙人信從其言即在本埠購服是丸數瓶服至三四日即覺身體有力酸痛亦輕飲食加增又能安睡二瓶服完病愈大半續服六瓶竟獲全愈深感韋廉士紅色補丸之奇功使我脫離苦海也

年老統領之證書

江蘇淮安北門楊鳴岐先生係前清統領現年八十四歲其來函云僕前年曾患洩瀉之症時發時愈雖服中藥止而復發後經友人介紹服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶之後大見奇效今已年餘竟不復發感激之私無以爲報茲特專函鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

奉送老少皆宜之證書

敝局印有精美名醫康健談小書如欲索取即須寄一明信片至上海江西路六十號敝藥局原班郵送不取分文

兜安氏祕製保腎丸

DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS

背痛乃腎弱之朕兆

專治內腎膀胱虛弱所致之背腰痛風濕水腫石淋膀胱炎大腳風臂筋痛小便諸疾有奇效